Т. С. Лобанова

Белорусский государственный университет Минск, Республика Беларусь e-mail: Werdegang@mail.ru

ЧАСТЕРЕЧНАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ ПРИЧАСТИЙ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

В данной статье рассматриваются вопросы частеречной принадлежности причастий ввиду отсутствия на сегодняшний день среди ученых единого мнения по данному вопросу. Статья представляет собой теоретическую интерпретацию значимых работ по данному проблемному полю.

Ключевые слова: причастие; частеречная принадлежность; история немецкого языка; грамматика; часть речи.

T. S. Lobanova

Belarusian State University Minsk, Republic of Belarus e-mail: Werdegang@mail.ru

PARTIAL BELONGING OF PARTICIPLES IN GERMAN

This article discusses the issues of partial belonging of participles due to the lack of consensus among scientists on this issue today. The article is a theoretical interpretation of significant works on this problem field.

Key words: participle; partial affiliation; history of the German language; grammar; part of speech.

В настоящее время благодаря трудам таких зарубежных ученых, как Я. Гримм, В. Вильманс, О. Бехагель, Г. Пауль, В. Юнг, Е. Метцнер, Г. Суит, а также диссертационным исследованиям отечественных германистов (А. Р. Пайкина, Е. Н. Кузнецова, А. А. Сиротина, А. А. Смирнова, А. А. Прокопчук, В. Е. Кульбацкая, И. Л. Грушевая и др.) появляется возможность говорить о наличии теоретической и практической основы и ряда исследований, освещающих различные проблемы причастия в современном немецком и английском языках.

Однако диахроническое развитие указанной грамматической категории остается за границами внимания исследователей, кроме того, на сегодняшний день среди ученых не существует единого мнения относительно частеречной принадлежности причастий, что, в свою очередь, делает актуальным данный анализ.

В германистике частеречная принадлежность причастий не сразу получила окончательное определение. Первые немецкие грамматисты выде-

ляли причастие как отдельную часть речи. Это делалось по той причине, что причастие определялось как одна из 8-9 частей речи в греческих (Дионисий Фракийский) и римских (Донат) грамматиках, послуживших образцами при создании первых грамматик немецкого языка [1, с. 21].

По мере более интенсивного обращения к собственно немецкому материалу и определения категорий, свойственных именно немецкому языку, ряд грамматистов исключают причастие из состава самостоятельных частей речи и относят его к глаголу как одну из глагольных форм [2, с. 74–75]. Грамматические труды Аделунга [3, с. 75–76] завершили важную эпоху в истории немецкой грамматики: «Аделунг – значимое событие в истории немецкой грамматики. В его работах собраны практически все языковые изменения и наработки послеготтшедского периода. Благодаря столь серьезным наработкам работы его предшественников теряют актуальность» [1, с. 31].

Отнесение Аделунгом причастия к именной глагольной форме [3, с. 76] не нашло возражения ни у авторов школьных грамматик, ни у таких выдающихся создателей научных (исторических) грамматик немецкого языка как Я. Гримм, В. Вильманс, О. Бехагель, Г. Пауль, В. Юнг также отказывал причастию в частеречной самостоятельности, но, в отличие от Аделунга, не определял однозначно его место в грамматической системе: «Причастия по своему происхождению и образованию, а также особенностям употребления находятся между прилагательным и глаголом. Оно имеет как именную, так и глагольную стороны, и, как часть речи, может относиться иногда к глаголу, иногда к прилагательному» [4, с. 208].

Как утверждает А. А. Прокопчук, современные исследователи рассматривают причастие, в основном, как именную отглагольную форму, обладающую именными значениями рода, числа и падежа, а также определенными глагольными грамматическими значениями. Относительно того, какими именно глагольными значениями обладает причастие, единое мнение у лингвистов (немецких и отечественных) отсутствует [5, с. 8].

У современных и отечественных лингвистов отсутствует единое мнение относительно того, какими именно глагольными значениями обладает причастие. Некоторые авторы утверждают о свойственных причастиям временных, залоговых и видовых значениях [6, с. 340–344.], [7, с. 153–154.],[8, с. 6.]

А. Н. Шомин, в свою очередь, придерживается той точки зрения, что для немецких причастий свойственно выражение только залоговых значений, в то время как видовые и временные (абсолютные и относительные) противопоставления нечетки и прослеживаются не во всех случаях [9, с. 61–70].

В работах Эрбена [9, с. 89–95] и Шмидта [10, с. 263] подчеркивается наличие у причастий видовых значений.

В. Е. Кульбацкая, говоря о месте причастий, указывает на следующее: «Трудность определения места причастий в системе языка зависит, по нашему мнению, от того, что до сих пор не определено категориальное значение причастий. Одни утверждают, что категориальным значением причастий является признак, свойство, качество, другие считают, что таким значением является действие, третьи характеризуют причастие как языковую форму с двумя категориальными значениями» [11, с. 6].

Соотнося позиции исследователей разного языкового периода, можно сделать следующие выводы: на сегодняшний день не существует единства в определении частеречной принадлежности причастия ввиду его много-плановости и способности реализовывать различные черты в текстах разного исторического периода.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ССЫЛКИ

- 1. Jellinek, M. H. Geschichte der nhd Grammatik von den Anfängen auf Adelung / M. H. Jellinek. 2-er Halbband Heidelberg : 1914. 503 S.
- 2. Jellinek, M. H. Geschichte der nhd Grammatik von den Anfängen auf Adelung / M. H. Jellinek. 1-er Halbband, Heidelberg: 1913. 331 S.
- 3. Adelung, J. Ch. Deutsche Sprachwissenschaft / J. Ch. Adelung. Wien: 1782. 160 S.
- 4. Jung, W. Grammatik der deutschen Sprache / W. Jung. Leipzig: 1966. 518 S.
- 5. Прокопчук, А. А. Адъективация причастий I в современном немецком языке : дис. ... канд. филол. наук: 10.02.04 / А. А. Прокопчук. Ленинград, 1968. 201 л.
- 6. Москальская, О. И. Грамматика немецкого языка, Морфология, 2-е изд., М., 1958, с. 399.
- 7. Гулыга, Е. В. Теория современного немецкого языка, ч. І / Е. В. Гулыга. Москва : Высшая школа, 1956. 4.2. c. 184.
- 8. Смирнова, Н. В. Причастия в современном немецком языке: автореф. дис. ... канд. филолог. наук / Н. В. Смирнова; Моск. гор. педагог. ин-т имени В. П. Потемкина. М., 1953-16 с.
- 9. Шомин, А. Н. Грамматическая структура немецких причастий как глагольных форм / А. Н. Шомин, // Вестник МГУ. Сер. X, Филология. -1966. -№ 5. С. 61–70.
- 10. Erben, J. Abriss der deutschen Grammatik / J. Erben. 9., unveränd. Aufl. Berlin : Akademie-Verlag, 1966. 316 S.
- 10. Schmidt, W. Grundfragen der deutschen Grammatik / W. Schmidt. Berlin: Volk und Wissen Volkseigener Verlag, 1966, S. 322.
- 11. Кульбацкая, В. Е. Место причастий в системе частей речи современного немецкого языка и их адъективация: дис. канд. филолог. наук : В. Е. Кульбацкая. Минск, 1981.-157 с.